## **RAINSHOWER F-SERIES**

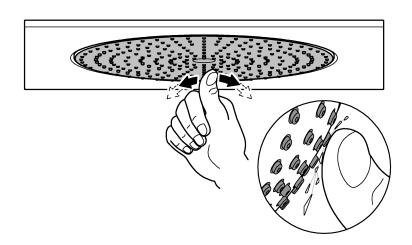
DESIGN + ENGINEERING GROHE GERMANY

96.770.131/ÄM 237980/06.16

www.grohe.com

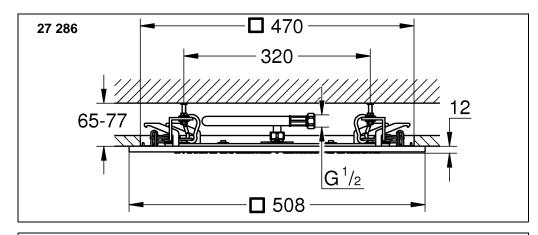


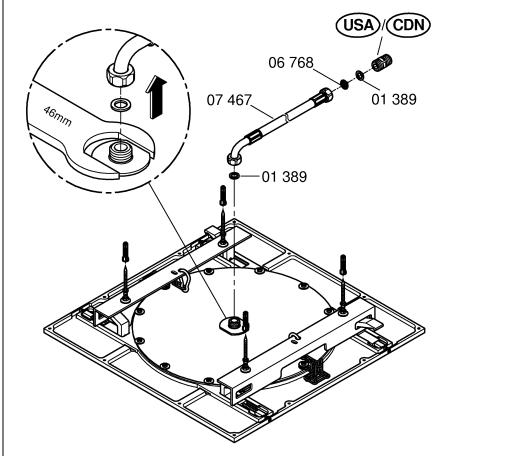
27 288 (USA) / CDN 27 286



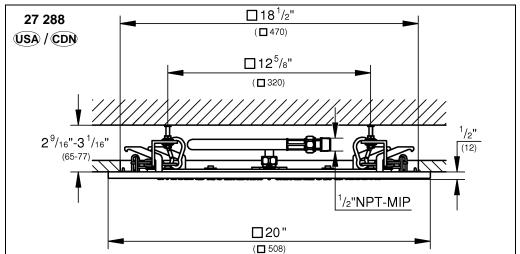


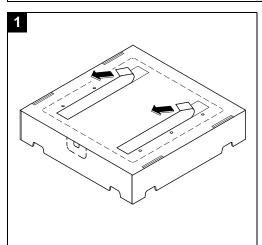
| <b>D</b> 1  | <b>NL</b> 1  | <b>PL</b> 1  | P2           | <b>BG</b> 2   | <b>CN</b> 2  |
|-------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| <b>GB</b> 1 | <b>S</b> 1   | <b>UAE</b> 1 | <b>TR</b> 2  | <b>EST</b> 2  | <b>USA</b> 2 |
| <b>F</b> 1  | <b>DK</b> 1  | <b>GR</b> 1  | <b>SK</b> )2 | <b>(LV</b> )2 | <b>CDN</b> 2 |
| <b>E</b> 1  | <b>N</b> 1   | <b>CZ</b> 1  | <b>SLO</b> 2 | (LT)2         | <b>RUS</b> 2 |
| 11          | <b>FIN</b> 1 | (H)2         | (HR)2        | <b>RO</b> 2   |              |

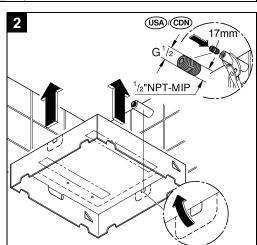


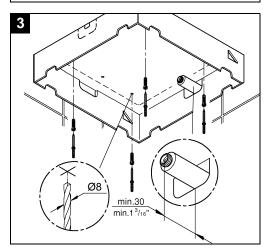


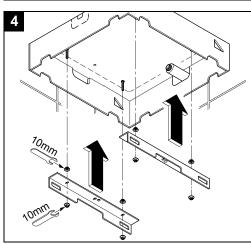
Bitte diese Anleitung an den Benutzer der Armatur weitergeben! Please pass these instructions on to the end user of the fitting. S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!

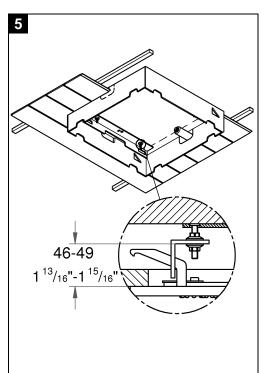


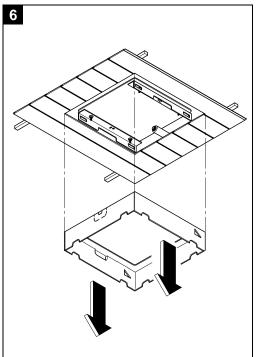


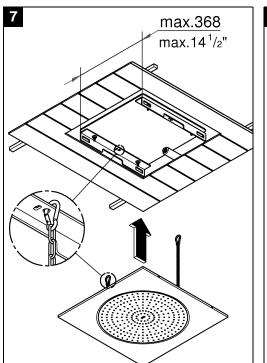


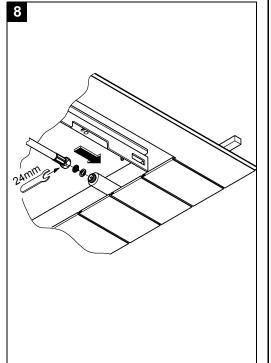


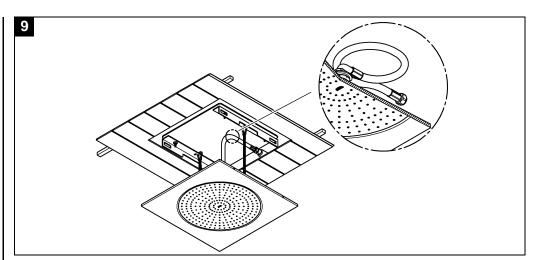


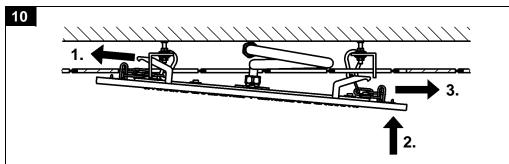


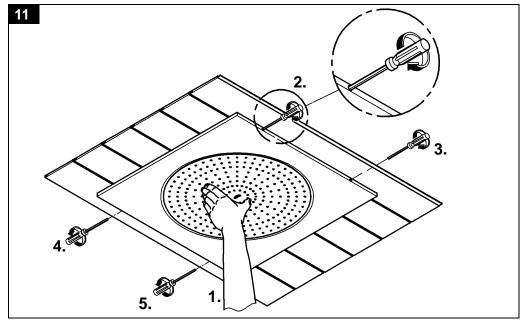












| <b>D</b>   | (GB)  |
|--|---|
| 5 Jahre Garantie auf die gleichbleibende Funktion der SpeedClean-Düsen. Durch die SpeedClean-Düsen, die regelmäßig gereinigt werden müssen, werden Kalkablagerungen am Strahlbildner durch einfaches Drüberstreichen entfernt.                     | The function of the SpeedClean nozzles is guaranteed for a period of five years.  Thanks to the SpeedClean nozzles, which must be regularly cleaned, limescale deposits on the rose can be removed by simply rubbing with the fingers.                  |
| F  | E   |
| Les buses SpeedClean sont garanties 5 ans. Les buses SpeedClean, qui doivent être nettoyées régulièrement, permettent d'éliminer, par frottement avec les doigts, les dépôts calcaires sur le diffuseur.   | Los conos SpeedClean tienen 5 años de garantía de funcionamiento.  Las boquillas SpeedClean deben limpiarse con regularidad y gracias a ellas los depósitos calcáreos que se hayan podido formar en el aro de salida se eliminan con un simple frotado. |
|  | NL  |
| Garanzia di 5 anni sul funzionamento invariato degli ugelli SpeedClean. Grazie agli ugelli SpeedClean, che devono essere puliti regolarmente, i residui calcarei sul disco getti possono essere rimossi semplicemente passandovi sopra un dito.    | Wij verlenen 5 jaar garantie op het constant functioneren van de SpeedClean-sproeiers.  Door de SpeedClean-sproeiers, die regelmatig moeten worden gereinigd, wordt kalkaanslag op de straalvormer door eenvoudig erover smeren verwijderd.             |
| S  | <b>DK</b>   |
| 5 års garanti för att SpeedClean-munstyckenas funktion förblir oförändrad.  Tack vare SpeedClean-munstycken, som måste rengöras med jämna mellanrum, kan kalkavlagringar på strålmunstycket tas bort enkelt genom att stryka över det.             | 5 års garanti på SpeedClean-dysernes funktion. SpeedClean-dyserne, der skal rengøres jævnligt, gør, at kalkaflejringer på stråleformeren ganske enkelt kan fjernes ved at tørre hen over dem.   |
| N  | FIN   |
| 5 års garanti på stabil funksjon av SpeedClean-dyser.<br>Med SpeedClean-dyser, som må rengjøres jevnlig, fjernes<br>kalkavleiringer på perlatoren ved å gni over den.  | SpeedClean-suuttimien toimintakyvyn säilymiselle myönnetään 5 vuoden takuu. Säännöllisesti puhdistettavien SpeedClean-suuttimien avulla kalkkikerrostumat poistetaan suihkunmuodostajasta yhdellä pyyhkäisyllä.   |
| PL   | UAE)  |
| 5 lat gwarancji na niezawodne działanie dysz<br>samooczyszczających SpeedClean.<br>Dzięki dyszom SpeedClean, które należy regularnie<br>czyścić, osady wapienne z kształtownika strumienia można<br>usunąć poprzez przetarcie jego powierzchni.    | نحن نضمن لك بقاء وظيفة منافذ التنظيف السريع SpeedClean بنفس مستوى الجودة لدة 5 سنوات. بفضل منافذ التنظيف السريع SpeedClean يتم إزالة الترسبات الكلسية المتراكمة على فتحات تشكيل التدفق من خلال المسح فوقها بكل بساطة.                                   |
| <b>GR</b>  | (CZ)  |
| 5 χρόνια εγγύηση για την αδιάκοπη λειτουργία των θηλών - Speed clean. Με τις θηλές SpeedClean, οι οποίες πρέπει να καθαρίζονται τακτικά, οι επικαθίσεις αλάτων ασβεστίου απομακρύνονται από το διαμορφωτή ψεκασμού με ένα απλό καθάρισμα από πάνω. | Na konstantní funkci trysek SpeedClean se poskytuje<br>záruka 5 let.<br>Usazeniny vodního kamene na regulátoru rozptylu paprsků<br>lze odstranit jednoduchým přetřením povrchu trysek<br>SpeedClean. Tyto trysky čistěte pravidelně.                    |

| H  | P  |  |
|--|--|--|
| A SpeedClean fúvókákra 5 év garancia érvényes.<br>A SpeedClean fúvókák révén, amelyeket rendszeresen<br>tisztítani kell, a sugárképzőn keletkezett vízkőlerakódások<br>egyszerű, kézzel történő simítással eltávolíthatók.                         | 5 anos de garantia de manutenção de um funcionamento igual dos orifícios de saída SpeedClean.  Através das saídas SpeedClean, as quais têm de ser limpas regularmente, os depósitos de calcário no formador do jacto de água são eliminados com uma simples passagem da mão. |  |
| TR   | SK   |  |
| SpeedClean çıkışları 5 sene garanti kapsamındadır.<br>Düzenli olarak temizlenmesi gereken, SpeedClean-uçları<br>sayesinde kireç tabakalarını temizlemek için parmağınızı<br>duşun üzerinden geçirmeniz yeterlidir.                                 | Na konštantnú funkciu trysiek SpeedClean sa poskytuje<br>záruka 5 rokov.<br>Vápenaté usadeniny na regulátore rozptylu prúdu sa dajú<br>odstrániť jednoduchým pretretím povrchu trysiek<br>SpeedClean, ktoré je potrebné pravidelne čistiť.                                   |  |
| \$LO   | HR   |  |
| 5-letna garancija za nespremenjeno delovanje šob<br>SpeedClean.<br>Šobe SpeedClean, ki jih je treba redno čistiti, omogočajo, da<br>nabrani vodni kamen z glave razpršilnika odstranite tako, da<br>preprosto potegnete čeznje.                    | Petogodišnje jamstvo na za nepromijenjenu funkcijubesprijekorno funkcioniranje SpeedClean-sapnica. Pomoću SpeedClean-sapnica, koje se moraju redovito čistiti, mogu se odstraniti talozi vapnenca na oblikovniku mlaza, tako da se jednostavno prebrišu.                     |  |
| BG   | EST  |  |
| 5 години гаранция за функционирането на дюзите - SpeedClean. С помощта на дюзите SpeedClean, които трябва редовно да се почистват, отлагания от варовик по струйника се отстраняват лесно чрез избърсване с ръка.                                  | SpeedClean-düüside muutumatu töötamise garantiiajaks on 5 aastat. SpeedClean-düüside kaudu, mida tuleb korrapäraselt puhastada, saab dušipihustilt lubjasetet eemaldada lihtsa ülepühkimise teel.  |  |
| ĹV   | (LT)   |  |
| SpeedClean sprauslu darbam tiek dota 5 gadu garantija.<br>Kaļķu nogulsnējumus no strūklas veidotāja var viegli notīrīt,<br>paberzējot Speed Clean sprauslas, kas regulāri jātīra.  | "SpeedClean" purkštukams suteikiama 5 metų nuolatinio veikimo garantija. "SpeedClean" palengvina dušo, kurį reikia valyti reguliariai, priežiūrą. Pakanka per dušo galvutės skylutes perbraukti ranka ir nuo jų nubyrės susidariusios kalkių nuosėdos.                       |  |
| RO   | CN   |  |
| 5 ani garanție pentru funcționarea stabilă a duzelor<br>SpeedClean.<br>Prin duzele cu spălare rapidă (SpeedClean), care trebuie<br>să fie curățate regulat, pot fi înlăturate prin simplă frecare<br>depunerile de piatră de pe formatorul de jet. | 快速清洁 (SpeedClean) 喷嘴功能正常工作的保证期为 5<br>年。<br>由于采用快速清洁 (SpeedClean) 喷嘴 (必须定期清洁),<br>喷雾器喷嘴上的钙质沉积可以用手指直接擦去。   |  |
| USA CDN  | RUS  |  |
| The function of the SpeedClean nozzles is guaranteed for a period of five years.  Thanks to the SpeedClean nozzles, which must be regularly cleaned, limescale deposits on the rose can be removed by simply rubbing with the fingers.             | 5 лет гарантии на неизменное функционирование быстро очищаемых форсунок. Благодаря форсункам быстрого очищения SpeedClean, которые необходимо периодически чистить, известковые отложения на формирователе струй удаляются простым вытиранием.                               |  |

## Pure Freude an Wasser



 $\bigcirc$ 

(£) +49 571 3989 333 impressum@grohe.de

(A)

**(**) +43 1 68060 info-at@grohe.com

**AUS** 

Argent Sydney (°) +(02) 8394 5800 Argent Melbourne (C) +(03) 9682 1231

(B)

(r) +32 16 230660 info.be@grohe.com

(BG)

(r) +359 2 9719959 grohe-bulgaria@grohe.com

(r) +99 412 497 09 74 info-az@grohe.com

(CDN)

(C) +1 888 6447643 info@grohe.ca

(CH)

(£) +41 448777300 info@grohe.ch

(CN)

(£) +86 21 63758878

(CY)

(r) +357 22 465200 info@grome.com

(CZ)

(C) +420 277 004 190 grohe-cz@grohe.com

(DK)

**(**) +45 44 656800 grohe@grohe.dk

(E)

(C) +34 93 3368850 grohe@grohe.es

(EST)

**(**) +372 6616354 grohe@grohe.ee

 $(\mathbf{F})$ 

© +33 1 49972900 marketing-fr@grohe.com

(FIN)

(r) +358 10 8201100 teknocalor@teknocalor.fi

(GB)

+44 871 200 3414 info-uk@grohe.com

(GR)

(C) +30 210 2712908 nsapountzis@ath.forthnet.gr

**(**) +36 1 2388045 info-hu@grohe.com

(HK)

**(**) +852 2969 7067 info@grohe.hk

(r) +39 2 959401 info-it@grohe.com

(IND)

(r) +91 124 4933000 customercare.in@grohe.com

**(**) +354 515 4000 jonst@byko.is

 $(\mathsf{J})$ 

() +81 3 32989730 info@grohe.co.jp

(r) +7 727 311 07 39 info-cac@grohe.com

(LT)

(r) +372 6616354 grohe@grohe.ee

(LV)

**(**) +372 6616354 grohe@grohe.ee

MAL

**(**) +1 800 80 6570 info-singapore@grohe.com

(N)

(C) +47 22 072070 grohe@grohe.no

(NL)

**(**) +31 79 3680133 vragen-nl@grohe.com

(NZ)

**(**) +09/373 4324

P

(**?**) +351 234 529620 commercial-pt@grohe.com

(PL)

**(**) +48 22 5432640 biuro@grohe.com.pl

(RI)

(r) +62 21 2358 4751 info-singapore@grohe.com

(RO)

(r) +40 21 2125050 info-ro@grohe.com

ROK

(C) +82 2 559 0790 info-singapore@grohe.com

(RP)

**(**) +63 2 8041617

**RUS** 

(£) +7 495 9819510 info@grohe.ru

(s)

(C) +46 771 141314 grohe@grohe.se

**SGP** 

(\*) +65 6 7385585 info-singapore@grohe.com (SK)

 +420 277 004 190 grohe-cz@grohe.com

(T)

**(**) +66 2610 3685 info-singapore@grohe.com

(TR)

(£) +90 216 441 23 70 GroheTurkey@grome.com

(UA)

(C) +38 44 5375273 info-ua@grohe.com

(USA)

**(**) +1 800 4447643 us-customerservice@grohe.com

**(**) +84 8 5413 6840

(AL)(BiH)(HR)(KS)

info-singapore@grohe.com

(ME)(MK)(SLO)(SRB) (f) +385 1 2911470

adria-hr@grohe.com Eastern Mediterranean,

Middle East - Africa Area Sales Office: +357 22 465200 info@grome.com

IR OM UAE YEM

(C) +971 4 3318070 grohedubai@grome.com

Far East Area Sales Office: © +65 6311 3600 info@grohe.com.sg